

شرح عکس مهم است، همه می‌گویند

نوشته برمک بهره‌مند

سوال این است که آیا شرح عکس اصلاً چیز به درد بخوری است یا نه؟ جواب این است که اتفاقاً بسیار هم به درد بخور است و کسی که توضیح عکس را کنار می‌گذارد، یکی از به درد بخورترین ابزار روزنامه‌نگاری را کنار گذاشته است. به عکس زیر توجه کنید:



شرح عکس اول: بدون شرح!

شرح عکس دوم: "سید محمد خاتمی، رئیس جمهور ایران، سمت راست باعینک دودی، در مراسم خاکسپاری پاپ ژان پل دوم در واتیکان."

کتساو، رئیس جمهور اسرائیل، سمت چپ عکس، بالای سر حامد کرزی، دست داده باشد."

به عکس زیر نگاه کنید:



شرح عکس اول: بدون شرح

شرح عکس دوم: تظاهرات در بیروت

شرح عکس سوم: صدها هزار نفر از لبنانی‌ها دوشنبه به خیابان‌های بیروت آمدند تا اعتراض خود را به حضور نظامی سوریه در لبنان اعلام کنند.

شرح عکس به درد می‌خورد. خیلی هم به درد می‌خورد. اما در عالم مطبوعات، این که بنویسیم عکس چه زمانی و کجا گرفته شده کافی نیست. چون این اطلاعات به تنها یکی به ما کمک نمی‌کند که بفهمیم جریان از چه قرار بوده است.

وقتی صحبت از روزنامه‌نگاری به میان می‌آید، همه چیز به روشن شدن موضوع مربوط می‌شود. به این که ماجرا از چه قرار بوده است. روزنامه‌نگار، در این بین، که می‌تواند خبرنگار یا عکاس باشد، از هر ابزاری استفاده می‌کند، مثل تیتر، لید، متن خبر، عکس، شرح عکس، یا نمودار و مثل آن تا به مخاطب می‌گوید، "آقا، جریان از این قرار بود." جریان از این قرار بود که، مثلاً، این آقای خاتمی رفته بود تشییع جنازه پاپ، بعد، چون حرف اول اسم ایشان (به انگلیسی) با حرف K شروع می‌شود و رئیس جمهور اسرائیل هم Katsav نام دارد، دو رئیس جمهور در طول مراسم کنار هم قرار گرفته بودند. اما کنار یکدیگر قرار گرفتن دو رئیس جمهور یک چیز بود و این که در پایان مراسم، کتساو حرف درآورد که با خاتمی احوال پرسی کرده چیز دیگر، ایران حتی اسرائیل را به عنوان یک کشور به رسمیت

چاپ ششم، ۲۰۰۲) آمده است، "شرح عکس باید با عشق و علاقه نوشته شود." در همین کتاب همچنین آمده است، "در برخی از نشریات به شرح عکس بی توجهی می شود و این باید رویکردی غیردوستانه با مخاطبان تلقی بشود و حتی رویکردی احمقانه وقتی که ناشر سعی داشته باشد که مطالب خوانده یا فروخته بشوند."

در گزارشی با عنوان "شرح عکس؛ جایی که وصلت کلمه و تصویر آغاز می شود،" (وال استریک لین، سایت اینترنتی دیران عکس آسوشیتدپرس، <http://www.appspotomanagers.org>، ۲۰۰۴ میلادی) به نقل از کنت اربی، رئیس گروه روزنامه نگاران عکاس در موسسه پوینتر کالیفرنیا، نوشته شده، "روزنامه ها و عکاس ها باید برای توسعه عمق گزارش های خود از امکانات بالقوه ای که شرح عکس در اختیار می گذارد استفاده کنند."

اربی می گوید، "شرح عکس محل خوبی برای تعریف یک خبر است." او اعتقاد دارد که عکاسان باید "قدرتی هم به نوشتن فکر کنند." او می گوید، "ما عکاس ها وقتی عکس خبری می اندازیم تبدیل به گزارشگر می شویم و باید رویمان بشود حساب کرد."

به این ترتیب، یکی از مهم ترین وظایفی که بر دوش عکاس ها است به هیچ وجه کاری با دوربین عکاسی ندارد. این بخش به جمع آوری اطلاعات و نوشتن یک شرح عکس خوب مربوط می شود.

استریک لین در گزارشی که در بالا به آن اشاره شد، می گوید، "اگر این اطلاعات اشتباه یا به درد نخور باشد، دیگر هیچ فرقی نمی کند که سوژه عکس چقدر حساسیت برانگیز باشد، یا ترکیب آن چقدر خوب باشد، چقدر به لحظه زیبایی شناسی آن عکس ارزشمند باشد. دیگر حتی مهم نیست که عکس چقدر تاثیرگذار باشد. اگر شرح عکس اشتباه باشد، یعنی بخشنی از کار روزنامه نگاری ناتمام مانده است."

در همین گزارش پیم ون همن، دستیار مدیر اجرایی روزنامه استار ویج در نیوجرسی امریکانیز می گوید، "من روزنامه ای رانمی شناسم که کار روی شرح عکس ها را لازم نمینم. نوشتن شرح عکس های خوب، کار سخت و زمان ببری هست، اما شرح عکس ها به اندازه خود عکس ها مهم هستند. اگر توضیح عکسی بد نوشته شود، اعتبار ما به عنوان روزنامه نگار زیر سوال می رود و جایگاه ما پایین می آید."

پس شرح عکس مهم است. خیلی هم مهم است. یک تجربه هم من دارم و آن مربوط به

دست معاون اجرایی سر دیر به سراغ گروه بین الملل می آمد و می گفت، برای عکس صفحه اول شرح عکس بدھید. شرح عکس را دیر سرویس نمی نوشت که خبرها رد شده و او روزنامه را ترک کرده بود. کافی بود جمله ای روی کاغذ بنویسید و به دست معاون اجرایی بدھید و آن جمله صبح روز بعد در صفحه اول و زیر عکس یک خودنامه می کرد. در واقع، شرح عکس چیزی اضافی بود و فرقی هم نمی کرد چه کسی آن را بنویسد. اما تصورش را بکنید، در حالی که تیتر یک دوباره و سه باره از نگاه دست اندر کارهای روزنامه می گذشت، آن شرح عکس یک خطی به راحتی آب خوردن در صفحه یک جامی گرفت.

اطلاعات کمی درباره این وجود دارد که شرح عکس ها تا چه اندازه خواننده دارند. اما در گزارشی که با عنوان "چشمان خیره به خبرها" که از سوی موسسه پوینتر منتشر شده، <http://www.poyn-ter.org> آمده که نگاه خواننده متوجه ۷۵ درصد از عکس ها و ۲۹ درصد از شرح عکس ها می شود. به این ترتیب، زمانی که خواننده ای نگاهش به عکسی جلب می شود، احتمال زیادی وجود دارد که بخواهد به شرح عکس مربوطه هم نگاهی بیندازد. با این تفاسیر، تصور کنید که چند نفر هفت هشت سال پیش شرح عکس های دست و پا شکسته این جانب را خواننده باشند.

عکاس ها باید خبرنگار باشند

در کتاب "عکس" (عکس، راهنمای عکاسی خبری آسوشیتدپرس، براین هارت، ناشر: آسوشیتدپرس) آمده، "پوشش خبر به مقداری کنجدکاوی، حساسیت، فکر و حس درونی آدم نیاز دارد. مقداری را بکنید خیلی".

در این کتاب اشاره شده که لئاکس مکلندان یکی دی از عکاسان آسوشیتدپرس مثل یک خبرنگار به قضیه نگاه می کند. "من سعی می کنم برای نگاهم یک لید پیدا کنم و آن لید را در عکس به تصویر بکشم. باید سعی کنید لب کلام خبر را پیدا کنید. درست مثل خبرنگاری که دارد درباره اتفاقی مطلبی می نویسد.

اد رینکه یکی از عکاسان آسوشیتدپرس در همین کتاب می گوید اگر آماده باشید همیشه موفق تر هستید. و چنین ادامه می دهد که آمادگی تنها به داشتن باتری نو، و دوربینی که همیشه

عکس را داخل بافت قرار بدهید تا معنا پیدا کند

استریت لین می نویسد یک شرح عکس خوب ابعاد یک عکس را که در چارچوب خود محدود شده، توسعه می دهد. شرح، عکس را درون یک "بافت" نمایان می کند. یعنی سوژه عکس را درون مجموعه ای از اتفاقات پیرامون خود به تصویر می کشد.

شرح عکس شماره سه مربوط به عکس آقای خاتمی و آقای کتساوبر اساس همین جمله بالا نوشته شده: "سید محمد خاتمی، رئیس جمهور ایران، سمت راست با عنیک دودی، به شدت تکذیب کرد که در مراسم خاکسپاری پاپ ژان پل دوم در واتیکان با موشه کتساوبر، رئیس جمهور اسرائیل، سمت چپ عکس، بالای سر حامد کرزی، دست داده باشد."

مراسم خاکسپاری پاپ ژان پل دوم در واتیکان و قضیه دست دادن دو دشمن همان چیزی است که سوژه عکس را درون مجموعه ای از اتفاقات پیرامون خود به تصویر می کشد و اهمیت موضوع را بهتر نمایان می کند.

وقتی توضیح عکسی خوب از آب درآید، اطلاعاتی که به خواننده منتقل می شود بیشتر می شود؛ اطلاعاتی که در عکس دیده نمی شود و در خبر مرتبط با عکس گنجانده نشده است. به این ترتیب بسته اطلاعاتی که به خواننده تقدیم می شود تاثیر گذارتر می شود.

راب کار، دبیر عکس روزنامه آگوستا کرونیکل در تاکید بر اهمیت شرح عکس می گوید، "سعی ما این است کاری کنیم تا عکس ها گامی فراتر از چارچوب عکس ها بگذارند. گامی که باعث بشود تا به عکس ها و خبر مرتبط حرکت و انرژی بیشتری داده شود."

در عمل

در امریکا روزنامه های مختلف برای نوشتن شرح عکس رویکردهای مختلفی دارند. برخی از روزنامه ها عکاس ها را وادار می کنند تا اطلاعات لازم برای نوشتن شرح عکس ها را ضمیمه عکس ها بکنند و دبیرها از روی این اطلاعات شرح عکس ها را می نویسند.

برخی از عکاس ها تنها به عناصر لید مثل چه کسی، چه چیزی، چه زمان، کجا و چگونه توجه کرده و تنها این اطلاعات را ضمیمه عکس ها می کنند. گاهی اوقات عکاس ها این

می دستند این مه بتوانند با استفاده از این اهداف سرچ عکس ها را بتوانند.

اما ران گاریسِن دبیر عکس یک نشریه امریکایی می گوید، "من می خواهم عکاس ها این را در ک کنند که چقدر برای دبیر تحریریه سخت است روی عکسی که اطلاعات کافی درباره سوژه آن وجود ندارد شرح عکس بنویسد." برای همین، گاریسِن از عکاس ها می خواهد تا همراه عکس ها نقل قول ها و شماره تماس هایی از کسانی که سوژه عکس ها هستند نیز ضمیمه کنند.

هر چه می گذرد ...

بسیاری از سرویس های عکس، این روزها، وظایف بیشتری بر دوش عکاس ها می گذارند و شرح عکس نوشتن کم کم دارد جزو وظایف اولیه یک عکاس خبری می شود. در برخی از روزنامه ها، به کسانی که بهترین شرح عکس ها را نوشته باشند، پاداش داده می شود. برخی دیگر از روزنامه ها نشست های مداومی درباره شرح عکس نوشتن با عکاس ها و دبیران تحریریه برگزار می کنند. در همین حال، جشنواره هایی برگزار می شود که به شرح عکس های خوب جایزه می دهند.

در گزارش "شرح عکس: جایی که وصلت کلمه و تصویر آغاز می شود،" نوامی هلپرین دبیر عکس روزنامه آلن تاون مورنینگ کال می گوید، "دبیر تحریریه گاه نشست های یک ساعته ای را با عکاس ها برگزار می کند تا به آن ها بفهماند که به دنبال چه نوع شرح عکس هایی است." هلپرین اضافه می کند، "تا قبل از برگزاری این نشست ها چیزی به عکس ها اضافه نمی شد."

هلپرین همچنین فهرستی از اطلاعات مورد نیاز برای نوشتن شرح عکس های خوب تهیه کرده تا وقتی عکاسی برای تهیه عکس به حوزه می رود، اطلاعاتی را از قلم نیندازد. نتیجه این که همه از پیشرفت ها راضی هستند.

در یک نشریه امریکایی به نام لکسینگن هرالد لیدر نیز سرویس عکس، نشستی با دبیران تحریریه برپا کرده تا عکاسان بفهمند، دبیران تحریریه به طور دقیق دنبال چه چیز هایی در یک شرح عکس هستند.

در نشریه امریکایی چاتانوگا تایمز فری پرس نیز عکاس ها مسئول آوردن تمام اطلاعات مربوط به شرح عکس ها هستند. بیلی ویکس دبیر بخش عکس و تصاویر این نشریه می گوید،

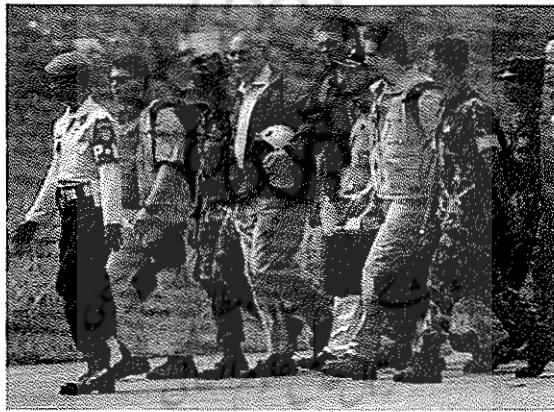
سی بی بی، رئوویست پریس ریور می تریه، سالمند، پیشوند سی ای ایم - می تریه
شرح عکس بنویسنده، "ما از هر کس دیگری به وقایع نزدیک تر هستیم؛ چون ما باید در صحنه
باشیم تا بتوانیم تصویری را ضبط بکنیم، این ماهیت شغل ماست."

فهرست کنترل برای نوشتن شرح عکس

اول یک هشدار به قلم اربی از موسسه پوینتر:

شرح عکس بد می تواند به پیامی که عکس دارد منتقل می کند یا اخبار مرتبط با آن صدمه
برساند. خواننده یا بیننده عکس دنبال اطلاعات دقیق، کامل و گویا است.
حالا چند توصیه:

۱. دقیق باشید، اطلاعات را چک کنید.
۲. آنچه را که در عکس دیده می شود و نیاز به توضیح ندارد دویاره ننویسید: "فلانی در
حالی که لبخند می زد روی شانه بغلی زد!"
۳. شخصیت های مهم و کلیدی عکس ها مشخص کنید:
کالین پاولین وزیر امور خارجه امریکا، با موی خاکستری در وسط تصویر، گفت که



امریکا مایل است پر چم دار کمک به کشورهای تسونامی زده جنوب آسیا بشود."

۴. اطلاعاتی که در شرح عکس ها می آید، نباید در تیترها به صورت خلاصه تکرار شده
باشد. (یادمان نرود: شرح عکس ابزاری است که به ما اجازه می دهد تا بسته اطلاعاتمان را

بربر، در میان این یکیها، تأثیرات عواملی را بجز معمولی در این رسانیده، یعنی،
۵. قضاوت نکنید. مثلاً: "یک شهروند ناراحت دارد تظاهرات را تمامشایی کند." آیا واقعاً
مطمئن هستید که او ناراحت است؟ یا رنجیده خاطر است؟ شاید فتوژنیک نباشد و همیشه در
عکس‌ها غمگین بیفتند! به دنبال انتقال واقعیات عینی باشید، کار قضاوت را به خواننده‌ها و
بیننده‌ها بسپارید.

۶. تصور نکنید، حدس هم نزنید. سوال کنید تا دقیق بشوید و وقتی دقیق شدید، بعد
اطلاع رسانی کنید. با آدم‌ها ارتباط برقرار کنید و مشاهداتتان را بنویسید. اول مطمئن بشوید.

۷. اگر عکس آرشیوی است، تاریخ آن را ذکر کنید.

۸. از عبارات "در عکس دیده می‌شود،" "به تصویر کشیده شده است،" یا "تشان داده
می‌شود" استفاده نکنید. به جای "کالین پاولین وزیر امور خارجه امریکا که با موی خاکستری
در وسط تصویر دیده می‌شود، گفت..." بنویسید، "کالین پاولین وزیر امور خارجه امریکا، با
موی خاکستری در وسط تصویر، گفت..."

۹. عکس تصویری از "حال" را ثبت می‌کند. وقتی شرح عکس می‌نویسید از زمان حال
استفاده کنید. با این کار تاثیر عکس و توضیحی که برای آن نوشته اید زیاد می‌شود.

۱۰. اگر در عکس طنز یا شوخی نهفته نیست، شما هم شوخی نکنید.

۱۱. توصیفات برای مخاطب مهم است، "شخصی که لباس مشکی پوشیده است،" "یک
آب‌پاش به دست دارد،" "در سمت چپ مبل ایستاده است"

۱۲. اگر ارائه اطلاعات بیشتر به مخاطب کمک می‌کند، از شرح عکس‌های طولانی و اهمه
نداشته باشید.

۱۳. با استفاده از ویرگول، افراد و توضیحات را جدا کنید: سیروس ناصری، در سمت
چپ، حسن روحانی، در سمت راست.

۱۴. نقل قول‌ها می‌توانند بسیار به کار بیایند. هر وقت به نظرتان آمد که به درد می‌خورند،
سعی کنید از آن‌ها استفاده بکنید. سیروس ناصری رئیس گروه مذاکره کنندگان هسته‌ای ایران
گفت، "به دستیابی به توافقی میان ایران و اروپا خوشبین نیستم."

۱۵. زبان روزمره از همه چیز بهتر است. وقتی یک شرح عکس می‌نویسید، از همان زبانی
استفاده کنید که یک واقعه را برای دوستان یا خانواده‌تان بازگو می‌کنید.

خلاصه این که این روزها یک عکاس اولاً باید خبرنگار باشد، و بداند که ماجرا از چه قرار



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی